

## Flood-Affected Neighborhoods: You Have More Time to Pay Your Utility Bills

---



**PG&E Bills** – The due date for gas and electric bills is extended by 30 days. If you need even more time to pay your bill, contact PG&E to negotiate an extended payment plan at 1-800-743-5000.

**San Jose Water Company Bills** – The due date for water bills is extended by 8 weeks for people who have recently received or will soon receive a bill. For more information, call 408-279-7900.

For regular updates, please visit [www.sanjoseca.gov/stormupdate](http://www.sanjoseca.gov/stormupdate).

---

## Los vecindarios que son afectados por las inundaciones. Usted Tiene Más Tiempo Para Pagar Sus Facturas de Servicios Públicos.

**Facturas de PG&E** – La fecha de vencimiento de las facturas de gas y electricidad se extiende por 30 días. Si necesita aún más tiempo para pagar su cuenta, por favor llame a PG&E para negociar un plan de extensión de pago al 1(800) 743-5000.

**Facturas de San Jose Water Company** – La fecha de vencimiento de las facturas de agua se extiende por 8 semanas para las personas que recientemente hayan recibido o pronto recibirán una factura. Para más información, llame al (408) 279-7900.

Para actualizaciones periódicas, por favor visite: [www.sanjoseca.gov/stormupdate](http://www.sanjoseca.gov/stormupdate).

---

## Các Vùng Lân Cận Bị Lụt Lội: Quý Vị Có Thêm Thời Gian Để Trả Tiền Điện Nước

**Hóa Đơn Tiền Điện & Ga PG&E** - Ngày đáo hạn đã được tăng thêm 30 ngày. Nếu quý vị cần thêm thời gian để trả hóa đơn, hãy liên lạc PG&E để thương lượng một kế hoạch trả góp dài hạn tại [1-800-743-5000](http://1-800-743-5000).

**Hóa Đơn Tiền Nước San Jose Water Company** - Ngày đáo hạn đã được tăng thêm 8 tuần cho các quý vị vừa nhận được hay sắp nhận hóa đơn. Để thêm thông tin, xin gọi [408-279-7900](http://408-279-7900).

Để được cập nhật thường xuyên, hãy viếng trang [www.sanjoseca.gov/stormupdate](http://www.sanjoseca.gov/stormupdate).